



# Rücknahmewunder

SiOne-Serie



# Unsere Stärken und damit Ihr Vorteil

## Rücknahme beginnt mit dem Verkauf.

Wir denken Dinge immer ganzheitlich: Wer verkauft, sollte auch zurücknehmen. Deshalb ist Sielaff nicht nur die führende deutsche Vendingmarke, sondern auch wegweisend bei der Leergutrücknahme.

Einfaches Handling und hohe Verarbeitungsgeschwindigkeit sorgen beim Endkunden für Erfolg, Hygiene und Sauberkeit vor Ort.

Sie profitieren mit dieser Automatenreihe und schaffen Freiräume für Ihr Personal. Der Kontakt mit leeren Verpackungen bleibt aus, stattdessen geht der Tagesbetrieb hygienisch und reibungslos weiter.

## Großes Annahmespektrum.

Die SiOne-Serie ist die preisgünstige Lösung zur Rücknahme von Einweg- und Mehrweg-Getränkeverpackungen – wie PET-Flaschen, Dosen und Getränkebecher. Dass alle Gebinde zuverlässig via Barcode erkannt werden, dafür trägt die intelligente Sielaff-Technik die Verantwortung.

## Technik pur.

Die Trennung in zwei Fraktionen – wie in PET-Flaschen und Dosen oder Einweg- und Mehrwegverpackungen – erlaubt eine exakte Sortierung. Sielaff typische Details wie ausklappbarer Halter für Sammelsäcke oder der schnelle, einfache Rollcontainerwechsel stehen für hohe Bedienungsfreundlichkeit. Eine Entleerung bedarf nur weniger Handgriffe.

## Erfolg an jedem Standort.

Dank unserem konzeptionell durchdachten, wartungsarmen Betrieb ist Profitabilität an allen Aufstellplätzen garantiert.



*Vielfältige Möglichkeiten der Produktannahme über den Strichcode*



*Einfache und sichere Annahme durch Einlegen des Leergutes*

### **Integration ohne Probleme.**

Hohe Flexibilität bei der Automatenkonfiguration und -optik ermöglicht eine perfekte Integration in eine bestehende Stationslinie. Aber auch solo im Raum machen sich die SiOne-Geräte vom ersten Tag an für Sie bezahlt.

### **Wir sorgen für Sicherheit.**

Die SiOne-Serie bietet ein Höchstmaß an Betrugsschutz und erkennt alle bepfandeten Getränkeverpackungen – ungültige oder manipulierte Etiketten und Verpackungen werden abgewiesen. Durch intuitive Programmierung, einheitliche Menüführung und Gebindeerkennung werden neue Produkte schnell und spielend im System integriert.



# Talent und Technik

## Allgemeine Fakten

- Rücknahme von PET-Einweg- und Mehrweggebinden, Dosen und Bechern mit EAN-Code
- Barcode-Erkennung (bis zu 10.000 Codes)
- Annahmegeschwindigkeit: Bis zu 30 Gebinde pro Minute
- Fassungsvermögen: Bis zu ca. 600 Flaschen (0,5 l PET) oder bis zu ca. 700 Dosen
- Stationsfähig mit anderen Vending-Automaten
- Individuelles Foliendesign der Tür und der Seitenwände möglich
- Modularer Aufbau – dadurch besonders servicefreundlich und recyclingfähig

## Ausstattung

- Rotierende Trommel
- Münzhopper für bis zu 2.000 Münzen
- Barcodescanner, Erkennungsbereich ca. 170 mm
- Gebindeerkennung
- Schleusenfunktion im Annahmebereich durch innovative Längseingabe
- Integrierte Statusleuchten
- Sackträger

## Optionen

- Auf bis zu zwei Münzhopper erweiterbar
- Trennung in zwei Fraktionen
- Rollcontainer
- Bondrucker
- Eingreifschutz
- Fadenfänger
- Produkterkennung (Becherrücknahme durch Barcode oder ohne Barcode möglich)

## Zahlungssysteme

- Leichte Integration von bargeldlosen Aufwertesystemen

## Designvarianten:

Die SiOne-Serie ist mit den folgenden unterschiedlichen Brandings erhältlich:

- SiOne und SiOne Small mit Edelstahlblende:
  - Standard
  - Optional:
    - Design A: „Color Explosion“ – Flaschen/Dosen/Becher bunt
    - Design B: „Color Explosion“ – Becher bunt
    - Design C: „Color Explosion“ – Flaschen bunt
- Optional: SiOne und SiOne Small mit RAL-Bedienblende



SiOne (Standard)



SiOne (Beispiel Design A  
„Color Explosion“ – Flaschen/  
Dosen/Becher bunt)



SiOne Small (Beispiel Design B  
„Color Explosion“ – Becher bunt)



SiOne Small (Beispiel Design C  
„Color Explosion“ – Flaschen bunt)

## Übersicht der verfügbaren Automaten

		EO
SiOne Small	X	–
SiOne	X	X



SiOne EO

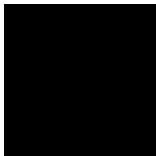
## Innovationen setzen Standards SiOne Outdoor

Robustheit, Funktionssicherheit, Vandalismus- und Wetterresistenz in Kombination mit attraktivem Design: Die Outdoor-Automaten von Sielaff.

Draußen zu Hause: Die von einem unabhängigen Institut geprüfte Outdoor-Variante der SiOne trägt wie alle Sielaff-Automaten das GS-Zeichen und besticht auf den ersten Blick in puncto Design. Bestens ausgerüstet erfüllt diese Version die Bestimmungen der Schutzart IP24 für den Außenbereich und ist wetterfest bis  $-20^{\circ}\text{C}$ .

### SiOne EO

- Regendach
- Klappe vor der Produktannahme
- Einbruchschutzrahmen mit Schlosstasche
- Rückwand (Werbeanbringung möglich)
- Fehlerstrom-Schutzschalter
- Heizung



Gehäuse und Tür in  
Reinweiß (RAL 9010),  
Weißaluminium (RAL 9006)  
und Tiefschwarz (RAL 9005)  
erhältlich

\* Abweichungen der  
Gehäuseabmessungen sind  
aufgrund von Anbauteilen  
und Zubehör möglich



### SiOne Small

#### Größe

- 1.830 x 780 x 711 mm  
(Höhe x Breite x Tiefe)\*

#### Gewicht

- Ca. 140 kg

#### Annahmegeschwindigkeit

- Bis zu 30 Gebinde pro Minute

#### Gebindegröße

- Durchmesser max. 140 mm  
Länge max. 380 mm

#### Fassungsvermögen

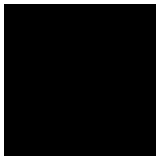
- Ca. 400 Flaschen (0,5 l PET)  
oder ca. 560 Dosen

#### Elektrische Anschlusswerte

- 220–230 V / 50/60 Hz / mind. 10 A

#### Betriebstemperatur

- +2 °C bis zu +32 °C (Klimaklasse N)



Gehäuse in  
Reinweiß (RAL 9010),  
Weißaluminium (RAL 9006)  
und Tiefschwarz (RAL 9005)  
erhältlich

\* Abweichungen der  
Gehäuseabmessungen sind  
aufgrund von Anbauteilen  
und Zubehör möglich



### SiOne

#### Größe

- 1.830 x 990 x 880 mm  
(Höhe x Breite x Tiefe)\*  
(1.940 mm Höhe bei Anlieferung)

#### Gewicht

- Ca. 150 kg

#### Annahmegeschwindigkeit

- Bis zu 30 Gebinde pro Minute

#### Gebindegröße

- Durchmesser max. 140 mm  
Länge max. 380 mm

#### Fassungsvermögen

- Ca. 600 Flaschen (0,5 l PET)  
oder ca. 700 Dosen

#### Elektrische Anschlusswerte

- 220–230 V / 50/60 Hz / mind. 10 A

#### Betriebstemperatur

- +2 °C bis zu +32 °C (Klimaklasse N)

### SiOne EO

#### Größe

- 1.861 x 1.055 x 1.000 mm  
(Höhe x Breite x Tiefe  
inkl. Dachüberstand)\*

#### Gewicht

- Ca. 170 kg



Sielaff GmbH & Co. KG  
Automatenbau Herrieden  
Münchener Str. 20  
91567 Herrieden  
Deutschland

Telefon: +49 9825 18-0  
Telefax: +49 9825 18-311155  
info@sielaff.de  
www.sielaff.de

■ MADE  
■ IN  
■ GERMANY